



# VOCABULA,

Cum aliis nonnullis

Latinae Linguae

Subsidiis.

In eorum gratiam, qui prima  
Latini Sermonis tyrecinia  
faciunt.

---

*Dimidium facti, qui bene cepit, habet.*

---



---

EDINBURGI,

Excudebat *Heres Andrea Anderson*, Typographus Regius,

1685.



## Benigno Lectori,

S.

**V**ides hic, Lector, Introductionem ad Linguæ Latinæ initia, methodice & strictim delineatam. Methodum designant sex sectiones, quæ Tyronem manu quasi ducunt à vocabulis & formulis tritissimis ad alia paulo majora, pro ratione capius puerilis. Ut nutrices infantulos suos, vel balbutiendo, primas voculas docent; Ita qui primam pueriliam formant, necesse habent ad pueriles minutias se demittere, ut brevi quiescitis relictis ad ea assurgat, quæ Cicero, Cæsar, alique id genus classici Authores suggerunt. Insuper, cum obviatorum vocabulorum, & formularum aliquot notitia occurrit, ut vides, declinationum & conjugationum ordine praxeos Grammaticæ materia : quæ omnia ad profectus maturitatem faciunt; quam ad gloriam Nominis sui, & scholarum utilitatem largitur clementissimus Deus. Vale, Lector, & hæc amice lecta & intellecta, sic cupimus amplectere.

Tuus, D. W.



# Sectio Prima.

**D**EUS, GOD.  
*Templum*, the Church.  
*Pater*, a father.  
*Mater*, a mother.  
*Frater*, a brother.  
*Soror*, a sister.  
*Domus*, a house.  
*Schola*, the School.  
*Liber*, a book.  
*Charta*, paper.  
*Penna*, a pen.  
*Calamarium*, a penner.  
*Atramentum*, ink.  
*Atramentarium*, an inkhorn.  
*Classis*, the siege.  
*Scamnum*, a deske.  
*Ostium*, the door.  
*Pavimentum*, the floor.  
*Locus*, a place.  
*Pileus*, a bonnet or cap.  
*Galerus*, an hat.  
*Pallium*, a cloak.  
*Toga*, a gown.  
*Lectus*, a bed.  
*Cubiculum*, a chamber.

*Caput*, the head.  
*Manus*, the hand.  
*Pes*, the foot.  
*Vestis*, a garment.  
*Tunica*, the coat.  
*Femoralia*, the breeches.  
*Tibialia*, the hose.  
*Urbs*, a town.  
*Mons*, an hill.  
*Fons*, a well.  
*Lacus*, a loch or lake.  
*Hortus*, a garden.  
*Hora*, an hour.  
*Hora-prima*, one hour.  
*Secunda*, two.  
*Tertia*, three.  
*Quarta*, four.  
*Quinta*, five.  
*Sexta*, six.  
*Septima*, seven.  
*Octava*, eight.  
*Nona*, nine.  
*Decima*, ten.  
*Undecima*, eleven.  
*Duodecima*, twelve.

## FORMULÆ.

**R**Epete mihi lectionem,  
 Da mihi librum meum,  
 Delinea mihi chartam,  
 Prasforma mihi exemplum,

Give me a kenning.  
 Give me my book.  
 Rule my paper.  
 Write me a copy.

*Da mihi locum,*

*Sine me,*

*Quo is?*

*Eo in Scholam,*

*Quota est hora?*

*Quo cares?*

*Careo pileo, libro,*

*Sonat campana,*

*Docetur lectio.*

*Hic me verberat,*

*Hic iurat,*

*Hic eripuit mihi  
librum.*

*Non reddidit mihi librum quem  
illi accommodavi.*

*Hic irridet me,*

*Salve,*

*Tu quoque sis saluus,*

*Vale,*

*Tu iterum atque iterum vale,*

*An licebit hodie ludere,*

*Concessa est ludendi facultas,*

*Quis nobis ludendi facultatem  
impetravit?*

*Licet ludere in no-  
stem,*

*Licet ludere in horam quin-  
tam.*

*Ludamus inter nos,*

*Nunquam mature venis,*

*Surge,*

*Surge ocius,*

*Brevi surgam,*

*Statim adero,*

*Non ego hodie sero veni,*

*Parce, nunquam ste-*

*lum,*

*Give me a place.*

*Let me alone.*

*Whither are you going?*

*I am going to the school.*

*What hour is it?*

*What want you?*

*I want my bonnet, my book.*

*The bell is ringing.*

*The lesson is teaching.*

*He is striking me.*

*He is curling here.*

*He hath cleeked my book  
from me.*

*He will not give me my book  
again which I lent him.*

*He is scorning me.*

*Good day.*

*Idem.*

*God be with you:*

*Idem.*

*Will we get the play to day?*

*We have gotten the play:*

*Who hath gotten the play to  
us?*

*We have gotten the play for  
all night.*

*We have gotten the play till  
five hours.*

*Let us play together.*

*Ye come never in time.*

*Rise.*

*Rise incontinent.*

*I shall rise within a short space.*

*I shall be with you presently.*

*I came not behind time to day.*

*Spare me and I shall never do  
it again.*

*Fam*



*Jam teneo lectionem,  
 Acue mihi pennam,  
 Duc mihi lineas,  
 Pueri sunt dimissi,  
 Non opus est jam eum adeas,  
 Ego par pari referam,  
 Equum dicis,  
 Inspice librum,  
 Istud mihi in mentem non venit,  
 Deo volente mature  
 adero.*

*Adhuc bene se habent omnia,  
 Jam nihil est quod agam,  
 Eo domum petiturum li-  
 brum,*

*Fac hoc meminervis,  
 Nemo audet egredi sine permisso  
 janitoris,*

*Quid habes negotii?  
 Ex animo hoc verum est,  
 Jam audienda est prælectio,  
 Vide tempestivè venias,  
 Satis tempestivè veni,  
 Quidam conuentum te cupit,  
 Hæus tu, redi, paucis te  
 volo.*

*Per Deum te oro ut parcas,  
 Da veniam exundi,  
 Exi,  
 Hic vernacule loquitur,  
 Cur non attulisti vocabula in  
 scholam?*

*Parce mihi,  
 Non iterum peccabo.  
 Surge,*

Now I have my lesson.  
 Make me a pen.  
 Rule my paper.  
 the children are going home:  
 you need not go to him now.  
 I shall give you a meeting.  
 you speak according to reason:  
 Look to your book.  
 I remember not that.  
 with Gods grace I shall be here  
 timeous.  
 all is well yet.  
 now I have nothing to do:  
 I am going home to seek my  
 book.  
 See that you remember this.  
 None dare go out without the  
 Janitors leave.  
 what have you to do :  
 In truth that is true.  
 now we must hear our lesson.  
 see that you come in time.  
 I came time enough.  
 one would meet with you.  
 come hither back again, I would  
 speak a few words with you.  
 for Gods cause forgive me.  
 give me leave forth.  
 go your wayes out.  
 this boy is speaking english.  
 why have you not brought  
 your vocables to the school?  
 spare me this fault.  
 I shall not do a fault again.  
 arise.

<i>Adsum,</i>	I am here:
<i>Abest,</i>	he is away.
<i>Lignum,</i>	a piece of wood,
<i>Dies lune,</i>	munday,
<i>Dies martis,</i>	tuesday,
<i>Dies mercurii,</i>	wednesday,
<i>Dies jovis.</i>	thursday,
<i>Dies veneris,</i>	friday,
<i>Dies saturni.</i>	saturday,
<i>Dies dominicus,</i>	sunday.

*Partes indeclinabiles, Adverbia.*

<b>B</b> <i>ene est,</i>	It is well.
<i>Male agitur,</i>	that is ill done.
<i>Non adfuit hodie,</i>	he was not here to day.
<i>Non aderat heri,</i>	he was not here yester-night.
<i>Semel repetivi</i>	I have repeated my lesson
<i>lectionem,</i>	once.
<i>Jam bis repetivi</i>	now I have repeated my les-
<i>lectionem</i>	son twice.
<i>Quid tum postea?</i>	why? what of that?
<i>Id postea faciam,</i>	I shall do that afterwards:
<i>Brevi preceptor</i>	the master will be here in-
<i>aderit,</i>	continent.
<i>Diligenter vacat studiis,</i>	he is diligent at his book.

*Præpositiones.*

<b>V</b> <i>eni huc ad me,</i>	come hither to me.
<i>Apud me sede,</i>	sit beside me.
<i>Veni ante horam sextam,</i>	I am come before six a clock.
<i>Hoc est contra id quod promi-</i>	this is against that which you
<i>ssisti,</i>	promised.
<i>Non potest hoc fieri sine pe-</i>	this cannot be done without
<i>cunia,</i>	money.
<i>Est in templo,</i>	he is in the Church.

*Interjectiones.*

<b>H</b> <i>eus tu,</i>	come hither.
<i>Vah!</i>	alace!
<i>Papa!</i>	O God!

## Conjunctiones.

**S**i hoc dederis, ero gra-  
 tus,  
 Non debes scribere & gar-  
 rere.  
 Aut tace, aut abi,  
 Nisi hoc feceris, nihil acci-  
 pies,  
 Quinquam tu mentitus sis,  
 ego tamen nolo mentiri,  
 Est bonus puer, sed nihil  
 proficit,  
 Nec legit, nec scribit,

If you give me this, I shall be  
 thankful to you.  
 you ought not to be writing and  
 prattling. (gone.  
 either hold thy tongue, or be  
 except you do this, you shall  
 get nothing.  
 albeit thou hast lyed, yet I will  
 not lie.  
 he is a good boy, but he learn-  
 eth nothing. (ing.  
 neither is he reading, nor writ-

## Sectio Secunda.

*ubi substantiva usitatiores in suas quasdam classes  
 redacta sunt.*

## DE DEO.

**D**ominus,  
 Angelus, an Angel,

the LORD.  
 Spiritus, a Spirit.

## De Cælo.

**C**ælum,  
 Sol, the sun.  
 Luna, the Moon,

the heaven.  
 Stella, a star.  
 Mundus, the world.

## De Ventis.

**V**entus,  
 Subsolanus, vel eurus,  
 Favonius, vel zephyrus,  
 Aquilo,  
 Auster,  
 Vulturus,  
 Boreas,  
 Caurus,  
 Africus,

the wind.  
 the east-wind.  
 the west-wind.  
 the north-wind.  
 the south-wind.  
 the south-east wind.  
 the north-east wind.  
 the north-west wind.  
 the south-west-wind.

## VOCABULO.

## De mundi Regionibus.

**O**riens, the east. Meridies, the south :  
Occidens, the west : Septentrio, the north :

## De Elementis.

**I**gnis, the fire : Flumen, a river :  
Terra, the earth : Palus, a pool :  
Aer, the air : Stagnum, a ditch or flank :  
Aqua, the water : Amnis, a river or burn :  
Mare, the sea : Torrens, a burn in speat :

## De Meteoris &amp; Tempestatibus.

**N**ubes, a cloud : Grando, hail :  
Nubula, a misty cloud : Nix, snow :  
Pruina, hoar frost : Glacies, ice :  
Ros, dew : Pluvia, rain :  
Iris, the rainbow : Imber, a shower.  
Fulmen, the thunder :

## De Temporibus.

**T**empus, time : Aetas, a mans age :  
Seculum, a hundred years : Annus, a year :  
Ver, the spring. Aurora, the morning :  
Aestas, the summer. Meridies, the mid-day.  
Autumnus, harvest. Vesper, the evening.  
Hyems, winter. Hora, an hour.  
Mensis, an moneth. Semihora, half an hour.  
Septimana, a week. Hora-qua, a quarter of an  
Dies, a day. drans, hour.  
Nox, a night. Momentum, a mment.

## De re libraria &amp; armis scholasticis.

**L**iber vel codex, a book.  
Libellus, a little book.  
Charta, paper.  
Charta bibula, sinking paper.  
Folium charte, a leaf of paper.  
Philura charta, a sheet or throch of paper.  
Charta scarus, a quair of paper.  
Liber Chartaceus, a paper book.  
Liber manuscriptus, a writing-book.

Liber

<i>Liber impressus,</i>	a printed book.
<i>Charta pura,</i>	clean paper.
<i>Charta manuscripta,</i>	soil paper whereupon any
<i>Libri involucrium,</i>	(thing is written.
<i>vel tegmen,</i>	the cover of a book.
<i>Margo.</i>	the margine.
<i>Pagina anterior,</i>	the fore-side.
<i>Pagina aduersa,</i>	the back-side.
<i>Calamus vel penna,</i>	a pen.
<i>Penna mollis,</i>	a soft pen.
<i>Penna firma,</i>	an hard pen.
<i>Crena calami,</i>	the cleft of a pen.
<i>Calami canlis,</i>	the stalk of a pen.
<i>Lana vel peniculus,</i>	the wool or ows.
<i>Scalpellum,</i>	a pen knife.
<i>Scalpelli capulus</i>	the hest of a pen knife.
<i>Cultellus,</i>	a knife.
<i>Acies,</i>	the edge of a knife.
<i>Mucro,</i>	the point.
<i>Vagina</i>	(names, the sheath.
<i>Catologus,</i>	a catalogue of
<i>Epistola,</i>	an epistle, or letter,
	(or bill,
<i>Syngrapha,</i>	an obligation.
<i>Apocha,</i>	an acquittance
	<i>Cera,</i> wax.
	<i>Sigillum,</i> a seal, or
	stamp.
	<i>Versus vel carmen,</i> a verse.
	<i>Linea,</i> a line.

## De partibus Humani corporis.

<b>H</b> omo, a man.	<i>Barba,</i> a beard.
<i>Anima,</i> the soul.	<i>Collum,</i> the craig.
<i>Animus,</i> the mind.	<i>Cervix,</i> the neck.
<i>Vena,</i> a vein.	<i>Humerus,</i> the shoulder.
<i>Os, ossis,</i> a bone.	<i>Scapula,</i> the shoulder-blade.
<i>Os, oris,</i> the mouth.	<i>Tergum,</i> the back.
<i>Corpus,</i> the body.	<i>Brachium,</i> the gairdy.
<i>Sanguis,</i> the blood.	<i>Cubitus,</i> the elbow.
<i>Cutis,</i> the skin.	<i>Carpus,</i> the wrest, or shekel-bone.
<i>Caput,</i> the head.	<i>Lacertus,</i> the gairdy from the
<i>Vertex,</i> the crown of the head	elbow to the shekel-bone.
	<i>Manus,</i> the hand,



<i>Frons frontis</i> , the forehead.	<i>Vola manus</i> , the luff of the hand.
<i>Capillus vel crinis</i> , the hair.	<i>Palma</i> , idem. <i>Digitus</i> , a finger:
<i>Coma vel caesarides</i> , idem.	<i>Pollex</i> , the thumb.
<i>Cerebrum</i> , the brain, or brains.	<i>Index</i> , the formost finger.
<i>Facies</i> , the face.	<i>Digitus medius</i> , the middle.
<i>Oculus</i> , an eye.	finger.
<i>Pupilla</i> , the aple of the eye.	<i>Digitus annularis</i> , the ring-
<i>Supercilium</i> , the hair of the	finger.
brows.	<i>Digitus minimus</i> , the little
<i>Cilium</i> , the eye-brees.	finger.
<i>Gena, vel palpebra</i> , the eye-lids.	<i>Articulus</i> , the joynt.
<i>Nasus</i> , the nose.	<i>Condylus</i> , the knuckle.
<i>Nares</i> , the nostrils.	<i>Unguis</i> , the nail.
<i>Anhelitus</i> , the breath or end.	<i>Dorsum</i> , the back.
<i>Auris, vel auricula</i> , the ear,	<i>Spina</i> the back-bone.
or loog.	<i>Pectus</i> , the breast.
<i>Mala</i> , the jaw-bone, or cheek	<i>Venter</i> , the belly.
blade.	<i>Latus</i> , the side.
<i>Bucca</i> , the cheek.	<i>Costa</i> , a rib.
<i>Labium</i> , the lip.	<i>Viscera</i> , the bowels:
<i>Dens</i> , a tooth.	<i>Extā</i> , the intrals.
<i>Lingua</i> , the tongue.	<i>Cor</i> , the heart.
<i>Saliva</i> , spittle.	<i>Fecur</i> , the liver:
<i>Mentum</i> , the chin.	<i>Poples</i> , the hough.
<i>Splena</i> , the meir,	<i>Tibia</i> , the chln-bone.
<i>Planta pedis</i> , the sole of the	<i>Crus</i> , the chin.
<i>Pulmo</i> , the lights. (foot.	<i>Cruva</i> , the calf of the leg.
<i>Stomachus</i> , the stomach.	<i>Talus</i> , the ancle.
<i>urina</i> , the urine or water.	<i>Medulla</i> , the marrow.
<i>Coxa, vel coxendix</i> , the haunch.	<i>Pes</i> , the foot.
<i>Femur</i> , the thigh.	<i>Digitus pedis</i> , a toe.
<i>Genu</i> , the knee.	

## De Locis aliquot.

<b>M</b> <i>ons</i> , an hill.	<i>Solarium</i> , the sun-dyal.
<i>Pons</i> , a bridge.	<i>Pulpitum</i> , a pulpit.
<i>Arena</i> , sand.	<i>Prætorium</i> , the tolbooth.
<i>Campi maritimi</i> , the links.	<i>Forum</i> , the market place.



# VOCABULA.

II

*Littus*, the shoar, (steeple. *Arx*, a Castle. (or Catchpe.  
*Pyramus*, vel *campanile*, the *Sphaisterium*, the tinnicecourt.  
*Horologium*, a dial or knock. *Propylaeum*, a fore-entresse.

*Ostium templi australe, septentrionale, occidentale*

*Meta*, the butts. *Hortus frumentarius*, a cornyard.

*Montis apex*, the head of the hill.

*Montis radix*, the foot of the *Frumentum*, corn. (corn.

*Horreum*, a barn, (hill. *Frumenti acervus*, a stack of

## ADMONITIO.

**A**ddiscant hic Tyrones compitorum nomina illi urbi con-  
 priuentia ubi interea vivitur. Hæc & alia hujus gener-  
 is vatz institutorum diligentz relinquimus.

*Vocabula Cognationis.*

**C**ognatus, a kinsman *Avunculus*, the mother brother.

*Parentes*, the parents. *Amita*, the father sister.

*Pater*, a father. *Matertera*, the mother sister.

*Mater*, a mother. *Liberi*, children.

*Filius*, a son. *Filia*, a daughter.

*Avus*, the good-fire. *Nepos*, a nephew or oye.

*Avia*, the good-dame: *Neptis*, a neice or oyels.

*Patruus*, the father brother. *Frater*, a brother. *Soror*, a sister.

*Vocabula Affinitatis.*

**A**ffinitas, Allya. *Gener*, a good-son.

*Vitricus*, the step-father. *Nurus*, a good daughter.

*Privignus*, the step-son. *Levir*, the husbands brother:

*Socer*, the father in law.

*Socrus*, the mother in law: *Glos*, the husbands sister.

*De sexu & etate Hominum.*

**V**ir, a man. *Puer*, a boy.

*Mulier*, a woman. *Adolescens*, a young youth.

*Fœmina*, idem. *Juvenis*, a young man.

*Infans*, an infant. *Senex*, an old man.

*Nomina Dignitatum.*

**I**mperator, an emperor. *Dominus*, a Laird.

*Rex*, a King. *Senator*, a senator.

*Regina*, a queen. *Senatus*, the council.

*Princeps*, a prince. *Prætores*, the bailies.

Dux

*Dux*, a Chiftain.  
*Comes*, a Lord.  
*Marchia*, a Marquefs.

*Consul*, the Provost.  
*Prætores*, the Bailies.  
*Prætor capitalis*, the Sheriff.

*De domo, & partibus.*

**D***omus*, an house.  
*Aula*, the hall.  
*Janua*, the gate.  
*Postica*, the back-gate.  
*Cubiculum*, a chamber.  
*Museum*, a study.  
*Sera*, a lock.  
*Clavis*, a key.  
*Vestibulum*, the entress.  
*Valve*, the brods of a window  
*Pessulus*, a flor, grindle or bar,  
*Cardines*, the hinges of a door.

*Limen*, the door threshold.  
*Culina*, a kitchen.  
*Gradus*, a stair or trap.  
*Pergula*, a fore, or back-stair.  
*Trabs*, a balk.  
*Tignus*, a jett.  
*Furnus*, an oven.  
*Fenestra*, a window.  
*Ptochodochium*, the hospital.  
*Tablinum*, a loft.  
*Stabulum*, a stable, or stall.

*De varia Supellestie.*

**M***ensa*,  
*inſervere menſam*,  
*Mantile*,  
*Mappa*,  
*Repoſitorium*,  
*Orbis*,  
*Quadra*,  
*Salinum*,  
*Sal*,  
*Grumus ſalis*,  
*Patina*,  
*Foculus menſarius*,  
*Sedile*.  
*Cathedra*, a chair.  
*Poculum*, a drinking cup.  
*Poculum* a drinking  
*vitreum*, glaſs.  
*Poculum ar.* a taſs, or ſilver  
*genteum*, goblet.  
*Amphora*, a ſtoup or can.

a board.  
to cover the board.  
an hand towel.  
a ſervet or any table cloath.  
an ambry.  
a round trencher,  
a four nooked trencher.  
a ſale-fat.  
ſalt.  
a pickle of ſalt.  
a plate, or charger.  
a choſſet, or choſſin diſh.  
a form or ſeat.  
*Abacus*, a cup-board.  
*Matula*, a chamber-pot.  
*Olla*, a pot.  
*Operculum*, a pot-ld,  
*Ferrens uncus*, an iron crook.  
*Harpax, pagis*, the pot bowls.  
*Labellum*, a pan.

*Spongia*, a sponge.  
*Speculum*, a looking-glass.  
*Tabula*, a hanging-board.  
*Ignis*, a fire.  
*Lar*, the hearth.  
*Fumale*, the chimney.  
*Fuligo*, the chimney-soot:  
*Fumus*, rike, or smoake.  
*Pruniceps*, the tongs.  
*Lectus*, a bed.  
*Cervical*, a bolster.  
*Pulvinus*, a cod or pillow.  
*Culcitra plumea*, a feather-bed.  
*Linthea*, the sheets.  
*Cento*, the covering.  
*Stragula*, *Idem*, or blankets.  
*Stramentum*, the straw.  
*Candelabrum*, a candlestick.  
*Candela*, a candle.  
*Fungus*, the snuff, or cole of  
 a candle.  
*Lanterna*, a lantern.  
*Pulvinar*, a cushion.  
*urna*, a pitcher, or pig.

## De rusticis, &amp; aliis.

**A** *Ratrum*, a plough.  
*Vomer*, the sock.  
*Restis*, a rope.  
*Funis*, a tow.  
*Culter*, the coulter.  
*Ephippium*, a saddle.  
*Frænum*, a bridle.  
*Luparum*, a bit.  
*Stapeda*, a stirrup.  
*Sarcina*, a pack.  
*Securis*, an ax.  
*Stiva*, the stilt.

*Orbile ferreum*, a girdle.  
*Fidelia*, a can or klr.  
*Cochlear corneum*, a horn spoon.  
*Cochlear argen.* a silver  
*teum*, spoon.  
*Craticula*, a brander.  
*Tudicula*, a ladder.  
*Follis*, a pair of bellows.  
*Arca vel cista*, a chest:  
*Cistula*, a coffer.  
*Situla*, a bucket.  
*Decipula*, a rotten-fall.  
*Cavea*, a cage.  
*Aviarium*, *Idem*.  
*Pixus*, a buist.  
*Promptuarium*, an ambry.  
*Repositorium*, a press.  
*Serinium*, a coffer.  
*Capsula*, a box.  
*Capsella fictilis*, a penny pig.  
*Riscus*, a bowel.  
*Stragulum*, a covering.  
*Cortina*, a curtain.

*Carrus*, a cart.  
*Temo*, the draught-tree.  
*Axis* the axil-tree.  
*Ligo*, a spade.  
*Rota*, a wheel.  
*Falx*, a hook.  
*Cribrum*, a sieve.  
*Fœnum*, hay.  
*Pabulum*, fodder.  
*Occa*, a harrow.  
*Oscare*, to harrow. *Lima*, a fyle.  
*Terebrum*, a piercer.

ENTIS,

*Buris*, the beam.  
*Acena*, the goade.  
*Stimulus*, the brod. (yoke.  
*Catena*, the sown. *Fugum*, the  
*Equi-belgiarj*, the drawing  
 (horses.

*Ager*, land.  
*Ager fecundus*, fruitful land.  
*Ager sterilis*, barren land.  
*Agrum stercore*, to good the  
 (ground.

## De vestibus.

**V***estis*, a garment.  
*Pannus*, cloath.  
*Lana*, wool.  
*Lanam carminare*, to card  
*Nere*, to spin. (wool.  
*Subucula*, a shlrt.  
*Indusium*, a night-coat.  
*Galerus*, an har.  
*Collare*, a neck.  
*Crumena*, a purse.  
*Fascia*, a garter.  
*Locus*, a pocket or pouch.  
*Manica*, the sleeves

*Mantiola*, neffs, or hands.  
*Sudarium*, a napkin.  
*Cingulum*, a belt.  
*Annulus*, a ring.  
*Fibula*, a button.  
*Fibulare*, to fasten the buttons.  
*Fibulae ocellus*, a button hole.  
*Ligula*, a point.  
*Corium*, leather.  
*Calceus*, a shoe.  
*Crepida*, a panton.  
*Pallium mantleatum*, a winged  
 cloak.

## De cibi generibus.

**C***ibus*, meat.  
*Jentaculum*, breakfast and  
 (disjunct.  
*Prandium*, the dinner.  
*Cena*, the supper.  
*Panis*, bread.  
*Frustrum panis*, a piece of bread.  
*Caro*, flesh.  
*Perna*, an ham.

*Armus vervecinus*, a shoulder of  
 (mutton.  
*Muscilago fursuracea*, sowens.  
*Lac* milk.  
*Lac coagulatum*, a kit of milk.  
*Caseus*, cheese.  
*Serum lactis*, whey.  
*Butyrum*, butter.  
*Puls*, pottage.

## De potu.

**P***otus*, drink.  
*Vinum*, wine.  
*Cervisia*, ale.

*Acetum*, vinegar.  
*Aqua-vitæ*, aquavvity.  
*Rosa-solis*, idem.

## De animalibus &amp; eo spectantibus.

**A***nimal*, a living creature.  
*Equus*, an horse.  
*Taurus*, a bull.

*Pullus equinus*, a foal.  
*Bos*, a cow or ox.  
*Ovis*, a sheep. *Canis*, a dog.

# V O C A B U L A .

I

*Vacca*, a cow.  
*Felis*, a cat.  
*Caro bubula*, beef.

*Agnus*, a lamb.  
*Caprea*, a goat.  
*Sus*, a sow.  
*De feris*.

*Vervecina*, mutton.  
*Porcina*, bacon, or  
(pork.)

**F** *Era*, a wild beast.  
*Leo*, a lion.  
*Lupus*, a wolf.  
*Vulpes*, a fox or tod.  
*Lepus*, an hare.  
*Cuniculus*, a coney.  
*Cervus*, an hart.  
*Mustela*, a whittet.  
*Scyrus*, a squerrel or con.  
*Ferina*, venison.  
*Vitulus*, a calf.

*Cerva*, an hinde.  
*Dorcas*, a rea-buck.  
*Istis*, a weasel.  
*Hædus*, a kid.  
*Mus*, a mouse.  
*Glis*, a rotten.  
*Mannus*, a nagge.  
*Viverra*, a ferret.  
*Putorius*, a sulmard.  
*Testudo*, a shel-poddock.  
*Mus araneus*, a shrew.

*De avibus*.

**A** *Vis*, a bird.  
*Pullus*, a chicken.  
*Penna*, the feather of a fowl.  
*Ala*, a wing.  
*Rostrum*, the beak or neb of a  
fowl.  
*unguis* the claws.  
*Ovum*, an egge.  
*Nidus*, a nest.  
*Gallus gallinaceus*, a cock.  
*Capus*, vel *capo*, a capon.  
*Gallina*, a hen.  
*Pavo*, a peacock.  
*Anas*, a duck.  
*Nisus*, an hawk.  
*ulula*, an howler.  
*Corvus*, a raven.  
*Philomela*, a nightingall.  
*Perdix*, a partridge.  
*Picus*, a pyor.  
*Columba*, a dove.

*Vespertilio*, a back.  
*Grus*, a crane.  
*Olor*, a swan.  
*Sturnus*, a stirling.  
*Passer*, a sparrow.  
*Passer sylvester*, the bunting.  
*Psittacus*, a papingo.  
*Avis cicur*, a tame bird.  
*Avis fera*, a wild bird.  
*Anser*, a goose.  
*Avis ericaria*, a muirfowl.  
*Cornix*, a crow. *Milvus*, a glead.  
*Motacilla* a water wagtail.  
*Regulus*, a wren.  
*Acanthis*, a gold-spink.  
*Upupa*, a touchet.  
*Helcyon*, a snow-fleck.  
*Mergus*, a cormorant.  
*Tinnunculus*, a stenchel.  
*Regulus*, a robin-red-breast.  
*Linaria*, a linewhite.

*Alauda*



*Alauda*, a laverock.

*Brundo*, a swallow.

*Gallus sylvestris*,

*Gallina sylvestris*,

*Cephus*,

*Gavia*,

*Larus*,

*Corvus marinus*,

*Cotta*,

*Pipio*,

*Crex*,

*Graculus*,

*Ibis*,

**A** *Pes vel apis*, a bee.

*Apiarium*, a byk.

*Mel*, honey.

*Culex*, a midge.

*Musca*, a flee.

*Aranea*, an edder cap:

*Formica*, an emmor.

*Timea*, a moth.

*Pedsculi*, vermine.

*Cyrreca*, the rissing.

*Capricalea*, the Caperkally.

a black cock.

an heth hen.

a sea maw.

the Gow.

a loch maw.

a cormorant,

a queir.

a pidgeon,

a corn-craick,

a kae,

a sdyp.

*De insectis.*

*Pulex*, a flea.

*Tabanus*, a cleg.

*Papilio*, a butter flee.

*Cicada*, a grasshopper.

*Vermis*, a worm.

*Accari*, mires.

*Reduoto*, a kee.

*Hirudo*, a loch leach.

*Lendes*, nites.

*De piscibus.*

**P** *piscis*, a fish.

*Anguilla*, an eel.

*Halex*, an herring.

*Scombrus*, a mackerel.

*Locusta marina*, a lobster.

*Astellus arefactus*, a dry killen.

*Astellus major*, a killen or cod.

*Gobius*, a haddock.

*Gobius arefactus*, a dry haddock.

*Callaria*, a whiting.

*Cancer*, a parten.

*Chama*, a cockle.

*Mutilus*, a muscle.

*Lucius*, a gad. *Lutra*, an otter.

*Salmo*, a salmon.

*Salax hic*, a speckled trout.

*Truta*, any sort of trout.

*Rhombus*, a turbot.

*Squatina*, a skate, *Phoca*, a selch.

*Balena*, a whale.

*Rhomboides*, little flook.

*Solea*, a sole flook.

*Synoglossus*, a paddle fish.

*Anguilla decumana*, a great eel.

*Pisciculi*, landeels.

*Cochlea*, a wile.

*Pisces te*, any kind of shell fish.

*stacei*,



## De Arboribus.

<b>A</b> rbor, a tree.	Folium, the leaf of a tree.
Radix, the root of a tree.	Surculus, the imp of a tree.
Cortex, the bark of a tree.	Malus, an apple-tree.
Ramus, the branch of a tree.	Pyrus, a pear tree.
Prunus, a plum-tree.	Suber, the cork-tree.
Ficus, a fig-tree.	Ulmus, the elm-tree.
Buxus, bush or box.	Fraxinus, an ash-tree.
Cerasus, a cherry-tree.	Planatus, a plain-tree.
Quercus, an oak-tree.	Genista, broom.
Abies, a fir-tree.	Genista spinosa, whins.
Betula, a birch-tree.	Liquoritia, liquorish.
Sorbus sylvestris, a ran-tree.	Juniperus, the juniper, or caten-
Sabina, a savine-tree.	berry-tree.
Populus, the quaking-asf-tree.	

## De Fructibus.

<b>P</b> omum, an apple.	Amygdalus, an almond.
Nux, a nut.	Pyrum, a pear.
Avellana, a walnut.	Uva insolata, raisins.
Prunum, a plum.	Ficus, a fig.
Uva, wine-berries.	Vaccinia nigra & rubra, black
Prunum sylvestre, a sloe.	and red berries.
Putamen nucis, the shell of a nut.	Lupulus, hoppers.
Nucleus, the kernel of a nut.	Mala granata, apple garnets.
Castanea, a chestnut.	Mala aurantia, orengers.

## De Herbis.

<b>H</b> erba, an herbe.	Lactuca, lettuce.
Gramen, grass.	Sonchus, the sow thistle.
Brassica, kail.	Acorus, a seg.
Cepa, an onion.	Pastinaca, a parsnip.
Cepula, a scabow.	Daucus, a carrot.
Allium, garleek.	Uva crispa, a grozer.
Salvia, sage.	Carricetum, a place where sage
Juncus, a rush.	Erica, heather. (groweth.
Urtica, a nettle.	Ericetum, a mulr.

- Flos*, a flower.  
*Cyanus*, a blew blawert.  
*Calthea*, the marigold.  
*Calendula*, idem.  
*Equisetum*, a paddock-pipe.  
*Filix*, a fairn.  
*Fragum*, a straw-berry.  
*Fungus*, a paddock-stool.  
*Carex*, sedge.  
*Artemisia*, mugwort.  
*Abſynthium*, worm-wood.  
*Bellis hortensis*, a deaſie.  
*Bellis idis*, a gowen.  
*Caryophyllata*, a Janet-flower.  
*Papaver*, the cheſbow.  
*Rhaphanus*, a raddiſh.  
*Rapum*, a neip.  
*Sedum majus*, a ſow.  
*Sinapi*, muſtard. *Viola*, a violet.  
*Meriiorana*, marjory.  
*Alga marina*, diſſe or tangles.  
*Alſina*, chicken-wort.  
*Pimpinella*, pimpernel.  
*Aniſum*, aniſe.  
*Semen aniſi*, aniſe ſeeds.  
*Trifolium*, a claver.  
*Petroſelinum*, perſile.  
*Chamemelum*, camomile.  
*Beta*, the beet.  
*Betonica*, betony.  
*Borrage*, borragge.  
*Menta*, mint.  
*Cardus*, a thiſtle.  
*Cinara*, an artichock.  
*Porrum*, a leek. *Lilium*, a lilly.  
*Rosa*, a roſe. *Tulipa*, a tulipaſe.  
*Nicotiana*, tobacco.
- Hyſſopus*, hyſſop.  
*Cichorium*, ſychory.  
*Lappa*, a bur.  
*Lavendula*, lavender.  
*Linum*, llot.  
*Stupa*, hards.  
*Acetoſa*, ſowrocks.  
*Lapathum*, a docken.  
*Biſtorta*, patience.  
*Helenium*, elcampane.  
*Brassica*, great kail unlocked.  
*Brassica capitata* white locked  
*alba*, kail.  
*Brassica cri-* frieſled or curled  
*ſpa*, kail.  
*Brassica minor*, ſmaller kail.  
*Atriplex*, arrage.  
*Caulus*, a kail ſtock.  
*Spinacea*, ſpinage.  
*Raphanus*, a riſſard.  
*Raphanus ruſticanus*, redcol.  
  
*Draco*, a dragon.  
*Naſurtium* well-  
*aquaticum*, graſs.  
*Bulbo caſta-* an earth-nut  
*neus*, or arnut.  
*Tuſſilago*, tuſilage.  
*Rapiſtrum* ſhaldocks.  
*arvorum*,  
*Pulegium*, pennyroyal.  
*Ruta*, re-w.  
*Matricaria*, feverſoyly.  
*Saxifraga* thirleſtone-  
*minor*, graſs.  
*Juglans*, a walnut.

<i>Tubus</i> , a tobacco-pipe.	<i>Aquilegia</i> , columbs.
<i>Paxillus</i> , a stopple.	<i>Canabis</i> , hemp.
<i>Lupulus</i> , hops. <i>malva</i> , the maw.	<i>Cataputia</i> , spurge.
<i>Glycyrrhiza</i> , liquorish.	<i>Laureola</i> , lary.
<i>Glandes</i> , knappers.	<i>Chrysanthæ</i> , the guld.
<i>Argentina</i> , the mascrop.	<i>nium segetum</i> ,
<i>Thymum</i> , tyme.	<i>Sisarum</i> , crummocks.
<i>Serpyllum</i> , pepper-grass.	<i>Tussilago</i> , colt-foot.
<i>Castanea</i> , a chasten, or chast.	<i>Crassula</i> , orpy.
<i>Schenopraffon</i> , syves. (nut.	<i>Myrtus brabantica</i> , gald.
<i>Portulaca</i> , purpy.	<i>Nigellastrum</i> , popple among the
<i>Ligustrum</i> , privet.	corn.

## De Morbis, &amp; aliis.

<b>M</b> Orbus, a discale. <i>Cecitas</i> , blindness. <i>Oscitare</i> , to gaunt.	
<i>Febris</i> , the fever. <i>Tussis</i> , the cough. <i>Oscedo</i> , gaunting.	
<i>Pestis</i> , the pest. <i>Ructare</i> , to rife. <i>Pandiculari</i> , to rax.	
<i>Surditas</i> , deafness. <i>Ructus</i> , rising. <i>Pandiculatio</i> , raxing.	
<i>Sternuto</i> , to nelze.	<i>Scabies</i> , a scab.
<i>Sternutatio</i> , neizing.	<i>Catarrhus</i> , a rheum.
<i>Tormen</i> a thraw in	<i>Raucitas</i> , hoarseness.
<i>alvi</i> , the belly.	<i>Raucus</i> , hoarse.
<i>Vulnus</i> , a wound.	<i>Asthma</i> , shortness of the breath.
<i>Pernio</i> , the moul.	<i>Laborat asth-</i> he hath a short
<i>Verruca</i> , a wart.	<i>mate</i> , breath.
<i>Hernia</i> , a rymburst.	<i>Cardialgia</i> , the heatt scald.
<i>uvula</i> , the pape in the cralg.	<i>Vomitus</i> , vomiting.
<i>Angina</i> , the squinance.	<i>Nausea</i> , a desire of vomiting.
<i>Scrofula</i> , the Kings evil.	<i>Nephritis</i> , the gravel in the
<i>Læpus</i> , blert, or biler-eyed.	<i>Calculus</i> , the stone. (neirs.
<i>Lippitudo</i> , blertness.	<i>Laborat ne-</i> he hath the gravel
<i>Morbilli</i> , the nirls.	<i>phritide</i> , in the neirs.
<i>Fluxus albi</i> , the fluxes.	<i>Strangu-</i> a difficulty in making
<i>Icterus</i> , the gulfogh.	<i>ria</i> , of water.
<i>Morbus articularis</i> , the gout. <i>Porrigo</i> , scals in the head.	
<i>Chiragra</i> , the gout in the hand. <i>Lentigo</i> , a faroticle.	
<i>Podagra</i> , the gout in the foot. <i>Febris heptica</i> , the axes.	
<i>Morbus coxarius</i> , the sciatick. <i>Calvitium</i> , baldness.	

*Morbus gallicus*, the french pox. *Calvus*, balde. (megrin  
*Impetigo*, the ring-worm. *Hemicrania*, the head-ach, or  
*Variolæ*, the small pox, or *Apoplexia*, the poplisie, or apo-  
*Papula*, a blister, (measils. plexy.  
*Pustula*, a blyb. *Paralysis*, the palsie.  
*Hulcus*, a byle. *Spasmus*, the cramp.  
*Facies lentiginosa*, a face full of *Pluritis*, the plurisie.  
 (farticles. *Febris ardens*, the hot fever.  
*Furunculus*, a nescok. *Febris intermittens*, the flanders  
*Cicatrix*, the mark of a wound. fevers.  
*Phthisis*, the etick or consump- *Singultus*, the yesk.  
*Interrigo*, galling. (tion. *Strabus*, gliced.  
*Clavus*, an horn on the roe. *Strabismus*, glicedness.  
*Tinnitus aurium*, the ringing *Foveæ variolarum*, pock-marks.  
 (of the ears. *Laborat dolore dentium*, he hath  
*Prurigo*, the yuick. the worm.  
*Laborat strabismo*, he glieth.  
*Laborat e calculo*, he hath the gravel.  
*Laborat podagra*, he hath the gout.

## De Moneta.

**M**oneta,  
 Nummus,  
 Pecunia,  
 Fœnus,  
 Arrha,  
 Minervale,  
 Nautum,  
 Viaticum,

money.  
 a penny.  
 coyn or guilt.  
 profit or usury.  
 an earnest, or arles.  
 scolledge.  
 the fraught.  
 money, or furnishing for ones  
 provision on his journey.

## De Metallis, Lapidibus &amp; Aromatibus.

**A**urum, gold  
 Argentum, silver.  
 Æs, brass.  
 Stannum, tinne.  
 Orichalcum, gold-follzie.  
 Cuprum, copper.  
 Plumbum, lead.  
 Ferrum, iron.

*Silex*, a flint-stone.  
*Cos*, a whetstone.  
*Crocus*, safron.  
*Saccarum*, sugar.  
*Cinamomum*, cannell.  
*Zingiber*, ginger.  
*Piper*, pepper.  
*Nux merisica*, nutmeg.

*Chalybs*, steel.*Lapis*, a stone.*Later*, tile-stone, or brick.*Glans*, a walnut.*Macis*, maces.*Gariophylli*, clowes.*Varia de frumentaria, & leguminibus.***F** *Ruges*, corn.*Seges*, corn uncut-down,*Sementis*, vel *semen*, seed.*Sementem facere*, to sow.*Messis*, the harvest.*Culmus*, the stalk of corn.*Vagina*, the hose of corn.*Spica*, the ear of corn.*Granum*, a grain or pickle.*Gluma*, the husk of the corn.*Arista*, the beard or awin.*Acus aceris*, the chaff.*Stipula*, stubble.*Triticum*, wheat.*Secale*, rye.*Farina*, meal. *Farinam subigere*,*Polenta*, malt. (to bake.*Pollen vel pollis*, flower.*Similago*, mafs, or mong-corn.*Fursur*, clats, or bran.*Hordeum*, barley or bear.*Avena*, oats. *Oryza*, rice.*Pisum*, pease. *Faba*, a bean.*Siliqua*, vel *Folliculus*, a cod.*Farina fabacea*, pease meal.*Vitia vel Ervum*, fitches.*Lens*, *lentis*, groats.*Lolium*, popple or weeds among the corn.*De Lanificio.***L** *Ana*, wool.*Rhombus*, spinning.*Lanificio opere*, to be spinning*ram dare*. (or carding. wool.*Colus*, a rock.*Glomus*, a clew.*Colores.***C** *olor*, a colour. (ours. *Ruber*, red.*Pigmenta*, painters co- *Ravus*, russet colour.*Adumbratio*, the first draughts *Coccineus*, a scarlet colour.(of a portrait. *Lanthinus*, a violet colour.*Candidus*, white. *Ceruleus*, a blew colour.*Niger*, black. *Viridis*, a green colour.*Citrinus*, orange colour. *Subniger*, a brown colour.*Flavus*, yellow.*De re Navali.***N** *avis*, a ship.*Cymba*, a boat.*Sentina*, the pump.*Sentinam exhaurire*, to pump.



<i>Accatium</i> , a keel, or lighter.	<i>Nautica</i> , the filth that runneth out of the pump.
<i>Celox</i> , a little shallop or yoa.	<i>Clavis</i> , the rudder.
<i>Carina</i> , the howe of a ship.	<i>Funis</i> , a tow.
<i>Suburra</i> , the ballast.	<i>Anchora</i> , an anchor.
<i>Costæ</i> , the ribs of a ship.	<i>Aplustre</i> , a flag.
<i>Tabulata</i> , the planks of a ship.	<i>Malus</i> , the mast.
<i>Prora</i> , the steven of a ship or the fore-castle.	<i>Antenna</i> , the rae.
<i>Puppis</i> , the stern or hinder part.	<i>Remus</i> , the oar.
<i>Rostrea</i> , the snout of the ship.	<i>Cōtus</i> , a home-staff.
<i>Fori</i> , the overlap or hatches.	<i>Velum</i> , the sail.
<i>Scala navales</i> : the ship ladder.	<i>Remum agere</i> , to row.
<i>Transstra</i> , the seats whereon rowers sit.	<i>Remos co-</i> to leave off rowing.

## De Artibus Mechanicis.

<b>T</b> <i>extor</i> , a webster or weaver.	<i>Sutor</i> , a sutor or shoe-maker.
<i>Textrina</i> , a websters booth.	<i>Sutrina</i> , the shoe-makers booth.
<i>Tela</i> , the web.	<i>culter</i> the shoe-makers knife.
<i>Stamen</i> , the yarn.	<i>sutorius</i> ,
<i>Radius</i> , the shuttle.	<i>Subula</i> , the aul, or elson, or alison.
<i>Scapus</i> , the websters loome.	<i>Seta setæ</i> , the birse, or brise.
<i>Cheleuma</i> , the shoe-makers	<i>Miles</i> , a man of war.
<i>Modulus</i> , a last.	( threed. <i>Arma</i> , armour.
<i>Pictor</i> , a painter.	<i>Armilustrium</i> , the weaponshow.
<i>Penicillus</i> , a pincel.	
<i>Imago</i> , a portrait.	<i>Telum</i> , a dart.
<i>Pistor</i> , a baker, or backster.	<i>Hasta</i> , a spear.
<i>Pistrina</i> , a bakers booth.	<i>Lorica</i> , a jack.
<i>Hamus</i> , a hook.	<i>Squama</i> , the plers of a jack.
<i>Linea</i> , the fishing line.	<i>Thorax ferreus</i> , a corslet.
<i>Aurifex</i> , a gold-smith.	<i>Galea</i> , an helmet, or knopscall.
<i>Chyrurgus</i> , a chyrurgion.	<i>Scutum vel clipeus</i> , a targe.
<i>Pixis</i> , a chyrurgions box.	<i>Gladius</i> , a sword.
<i>Apothecarius</i> , an apothecary.	<i>Malleus</i> , a melle.
<i>Tonsor</i> , a barber.	<i>Lima</i> , a fyle: ( lows.
<i>Novacula</i> , a barbers razer.	<i>Follis fabrilis</i> , a smiths bel-
	<i>Capfala</i> ,



<i>Capſula</i> , a barbers caſe for his razers or ſheers.	<i>Baliſta</i> , a croſs-bow.
<i>Forpicula</i> , a pair of ſheers.	<i>Chirotheca ferrea</i> , a gantlet or plate- glove.
<i>Cribrum</i> , a ſieve,	<i>Pectorale</i> , a py-doublet.
<i>Pannus</i> , a weight.	<i>Manica ferrea</i> , plate-ſleeves.
<i>Pala</i> , the peel to ſet in or take bread out of the oven.	<i>Bombarda</i> , a gown.
<i>Piſcator</i> , a fiſher.	<i>Tormentum æneum</i> , a brazen
<i>Rete</i> , a net.	<i>Sclopus</i> , a piſtol. (piece.
<i>Verutum</i> , a rapier.	<i>Glans</i> , a buller.
<i>Vagina</i> , a ſcabberd.	<i>Pulvis ſulfurea</i> , powder.
<i>Pugio</i> , a whinger.	<i>Terebellum</i> , a piercer.
<i>Dolo dolonis</i> , a ſword-ſtaff.	<i>Faber lignarius</i> , a wright.
<i>Romphæa</i> , a two handed ſword.	<i>Circinus</i> , a compaſs.
<i>Securis romana</i> , an halberd.	<i>Scalper</i> , a chizel.
<i>Clava</i> , a batton.	<i>Gluten</i> , glew.
<i>Strophus</i> , the ſword hangers.	<i>Aſcia</i> , a plain.
<i>Denti ſcalpium</i> , a pick-tooth.	<i>Securis</i> an ax,
<i>Auri ſcalpium</i> , an ear-pick.	<i>Aſſula</i> , a dail or plank.
<i>Turunda</i> , a tent.	<i>Serra</i> , a ſaw.
<i>Emplaſtrum</i> , a piaſter.	<i>Cuneus</i> , a wedge.
<i>Involucrum tonſorium</i> , a barbers (cloath.	<i>Faber ferrarius</i> , a ſmith:
<i>Pelvis tonſorea</i> , a barbers baſon.	<i>Clavus</i> , a nail.
	<i>Tudes</i> , an hammer.
	<i>Incus</i> , a ſmiths-ſlitthy.

## Sectio Tertia.

*ubi uſus uſitatorum aliquot Adjectivorum.*  
Adjectiva primæ & ſecundæ Declinationis.

**C**ultellus acutus,  
Cultellus obtuſus,  
Altus mons,  
Eſt æger,  
Nimium avidus es,  
Eſt valde avarus,  
Eſt vir bonus,

a ſharp knife  
a blunt knife.  
an high hill.  
he is ſick.  
ye are too greedy.  
he is a great wretch.  
he is a good man.

Est malus puer,  
 Est amicus charus,  
 Est vir doctus,  
 Est indoctus,  
 Est vir gratus,  
 Est ingratus,  
 Est amicus iucundus,  
 Est iustus iudex,  
 Est nimium lascivus,  
 Longa hæc via est,  
 Est vir magnus,  
 Parvus hic liber est,  
 Es morosus,  
 Accepit novas vestes,  
 Quid ita mutus es?  
 Est perversus nequam,  
 Est vir pius,  
 Atramentarium meum est plenum  
 atramenti,  
 Pomum hoc putridum est,  
 Est puer pulcher,  
 Est valde severus,  
 Est nimium superbus,

he is an evil boy.  
 he is my dear friend:  
 he is a learned man.  
 he is unlearned.  
 he is a thankful man.  
 he is unthankful.  
 he is a pleasant friend.  
 he is a just judge.  
 he is too wanton.  
 This is a long way.  
 he is a great man.  
 this is a little book.  
 ye are troublesome.  
 he hath gotten new cloathes.  
 why are ye so dumb?  
 he is a perverse knave  
 he is a godly man.  
 my ink-horn is full of  
 ink.  
 this is a rotten apple.  
 he is a pleasant boy.  
 he is very severe.  
 he is over proud.

*Adjectiva tertiæ Declinationis.*

**E**st equalis illi doctrina,  
 Est amicus amabilis,  
 Hic liber erit utriusque nostrum  
 communis,  
 Est valde debilis,  
 Sic valde eris deformis,  
 Lectio hæc difficilis est,  
 Est lectio facilis,  
 Dulce pomum,  
 Est fidelis amicus,  
 Est valde inutilis,

he is equal to him in learning.  
 he is an amiable friend.  
 this book shall be common to  
 us both.  
 he is very weak.  
 ye will become very ill favour-  
 ed that way.  
 this is a difficile lesson.  
 it is an easie lesson.  
 a sweet apple.  
 he is a faithful friend.  
 he is one that can keep nothing  
 close.

<i>Est vir gravis</i>	he is a grave man
<i>tamen hilaris,</i>	and merry.
<i>Dicam tibi insignem historiam,</i>	I shal tell you a notable history.
<i>Est mediocri statura,</i>	he is of a mid-way stature.
<i>Est vir nobilis,</i>	he is a noble man.
<i>Est socius admodum suavis,</i>	he is a sweet companion.
<i>Hæc cervisia tenuis est,</i>	this ale is small.
<i>Quid ita tristis es?</i>	why are you so sad like.
<i>Quis habet atramentum venale?</i>	who hath ink to sell?
<i>Apage turpia verba,</i>	away with filthy language.
<i>Avaritia est vile vitium,</i>	avarice is a base vice.
<i>Hic est utilis liber,</i>	this is a profitable book.
<i>Gramen jam ubique viride est,</i>	the grass is every where now
	(green.)

## Sectio quarta.

*ubi occurrit usus familiarium quorundam verborum.*

Verba primæ Conjugationis in O.

<b>S</b> <i>emper me accusat,</i>	he is ever accusing me.
<b>B</b> <i>ene administrat rem familiarem,</i>	he guideth his estate well.
<b>S</b> <i>æpe ægrotat,</i>	he is often sick.
<b>Q</b> <i>uanti æstimas hunc librum?</i>	what think you this book worth?
<b>A</b> <i>mo te de isto verbo,</i>	I love you for that word.
<b>A</b> <i>mbulabat in templo,</i>	he was walking in the Kirk.
<b>B</b> <i>ene cantat,</i>	he singeth well.
<b>Q</b> <i>uid ita cessas?</i>	why sit you so idle?
<b>Q</b> <i>uid ita clamas?</i>	why cry you so?
<b>Q</b> <i>uid ita claudicas?</i>	what makes you to crook so?
<b>C</b> <i>urabam negotium patris,</i>	I was doing a turn of my fathers.
<b>E</b> <i>xpectamus eum in horas,</i>	we are looking for him every hour.
<b>E</b> <i>go eum fugabo,</i>	I shall chase him away. Sem-

*Semper litigat cum sociis.*

*Quando navigabis?*

*Ne nega,*

*Ego huc opto,*

*Para librum,*

*Si peccaveris, dabis  
pœnas,*

*Recte putas,*

*Spero meliora per Dei gratiam,*

*Tota fere nocte vigilavi,*

*Quis me vocat?*

*O R.*

**C***ur ita altercaris,  
Jam ancillatur  
matri meæ.*

*Me falso criminatur,  
Frustratus est expectationem  
meam.*

*Valde illi cupio gratifi-  
cari.*

*Gratulor tibi felicem hunc re-  
ditum.*

*Mirabar quò abiisset,  
Pater minatus est illi pœnam si  
quid tale posthac audive-  
rit.*

*Cur me moraris?*

*Semper nugatur  
cum sociis.*

*Non licet piscari die  
Dominico,*

*Sic opinor,*

*Deum precare quotidie,*

*Non recorder illud,*

*Solemur eum quantum in nobis  
est,*

he is ever flyting with his  
neighbours.

when will ye sail?

deny not.

that is a thing I wish for.

prepare a book.

If you play a fault, you shall be  
corrected.

you are of the right opinion.

I hope in God for better.

I waked almost the whole night.  
who is this calling upon me?

what needeth you to flyte so?  
she is presently serving my mo-  
ther.

he accuseth me falsely.

he hath begulled my expecta-  
tion.

fain would I do the thing that  
might pleasure him.

welcome home again.

(to.

I marvel where he hath gone  
his father hath boasted to  
correct him, If he hear any such  
thing hereafter.

Wherefore hinder ye me?

he is ever clattering with his  
neighbours.

It is not lawful to fish upon  
Sunday.

I think so.

pray unto God dayly.

I remember not that.

let us comfort him as far as we  
may.

Suf-

*Suspicio eum non adfuturum,  
Quis testatur te ad-  
fuisse,*

I suspect he will not be here.  
who testifieth that ye were  
present?

*Conjugationis secundæ in O.*

**N**on audes,  
Satis caleo,  
Cave dicas,  
Ego hoc censeo.  
Debet mihi pecuniam,  
Dele hanc vocem,  
Doleo eum egrotare,  
Non favet mihi,  
Cur ita flis,  
Valde frigeo,  
Gaudeo te bene valere,  
Non habeo librum,  
Facet adhuc in lecto,  
Nemini invideo,  
Quid ita langues?  
Latet in angulo,  
Mane donec ego rediero,  
Monuit præceptor ne vernacule  
loquamur,  
Non splendet sol,  
Semper studet,  
Suadeo me mittas,  
Valde illi succenset pater,  
Tace,  
Tene librum, donec rediero,  
Timet ne vapulet,  
Multi pauperes hodie frigent  
frigore,  
Non bene valet,  
Accede, & ipse videbis,

ye dare not.  
I am warm enough:  
beware ye say that,  
I think this.  
he is owing me silver.  
put out this word:  
I am sorry that he is sick.  
he hath no liking of me.  
why weep ye so?  
I am very cold.  
I am glad that ye are well.  
I have not a book.  
he is lying in his bed yet.  
there is none that I envy.  
what makes you so doll'd?  
he is lurking in the nook.  
tarry while I come back again.  
the master adverteth us, that  
we speak no english.  
the sun is not shining.  
he is ever at his book.  
I counsel you to let me alone.  
his father is very angry at him.  
hold your tongue.  
hold my book till I come again:  
he is afraid to be beaten.  
Many poor this day are trem-  
bling for cold.  
he is not well in his health.  
go, and ye shall see your self.



O R.

<b>I</b> D ego fateor,	I confess that.
Non possum huic malo mederi,	I cannot mend this.
Miserere mei Deus,	have mercy on me, O God.
Memento quid pollicitus sis,	remember what ye promised.
Ego te tuebor,	I shall defend you.
Nihil est quod vereare,	ye need not to fear.

## Conjugationis Tertiæ in IO,

<b>A</b> spice eum.	look to him.
Hæc classis non capit nos,	this Class doth not contain us.
Non cupio id,	I desire not that.
Decepisti me,	ye have deceived me.
Ejice,	cast it out.
Nunquam rem facies,	thou wilt never thrive.
Fugit,	he hath gotten away.
Cur quatis sedile ?	wherefore shake ye the Seat ?
Percussit me	he overtook me with his steek-
pugno,	ed nief.
Eripuit mihi	he hath cleeked my book from
librum	me,
Respice,	look behind you.
Nolo hoc pati,	I will not abide this.
Brevi morietur,	he will die shortly.
Sol oritur,	the Sun is rising.
Abscondit se ali-	he hath hidden himself one
cubi,	where or another.
Accende tandelam,	light the candle.
Quid agis ?	what are you doing ?
Accerse eum,	go for him.
Arguit me furti,	he accuseth me of theft.
Assuesce linguæ latinæ,	use your self to the latine
Præbibo tibi,	I drink to you. ( tongue.
Lubens accipio,	I pledge you.
Jam his cecidi,	now I have fallen twice.
Cede illi.	give him the place.
Claude ostium,	shut the door.



*Compesce linguam,*  
*Nonaum Convulsit,*  
*Consule patrem,*  
*Corrige hunc errorem,*  
*Non credo tibi,*  
*Cur adeo celeriter curris?*  
*Decumbe mature.*  
*Ego te defendam,*  
*Dic verum,*  
*Nondum didici primam partem,*  
*Duc eum domum,*  
*Emi hunc librum quatuor as-*  
*sibus,*  
*Extinxit candelam,*  
*Exue vestes,*  
*Fefellit me,*  
*Fige hic candelabrum,*  
*Multa fingis,*  
*Fleste genu,*  
*Funde atramentum*  
*Indue vestes,*  
*Non intelligo hanc lectionem,*  
*Lacessit me ad pugnam,*  
*Liceat mihi legere thema tuum,*  
*Non decet te ludere in templo,*

*Metuo ne sero veniam,*  
*Misit ad me epistolam,*  
*Munge nares,*  
*Necte ligulas,*  
*Non novi eum,*  
*Ostende mihi librum tuum,*  
*Odi ejus mores,*  
*Pepulit me loco,*  
*Ego jam parcam tibi,*  
*Quin non pergis?*  
*Pete ab eo pennam,*

hold your tongue. (health,  
 he is not as yet come to his  
 ask your fathers advice.  
 mend this error.  
 I do not believe you.  
 what need you to run so fast?  
 go to your bed at time.  
 I shall defend you.  
 tell the truth.  
 I have not yet learned the first  
 convoy him home. ( part.  
 I have bought this book for  
 four shillings.  
 he hath put out the candle.  
 take off your cloaths.  
 he hath beguiled me.  
 fasten in the candlestick here.  
 ye feigny many things.  
 beck.  
 pour out the ink.  
 put on your cloaths.  
 I understand not this lesson.  
 he is provocking me to fight.  
 let me read your Theme.  
 ye ought not to play you in the  
 Church.  
 I am afraid I come too late.  
 he hath sent me a Letter.  
 wipe your nose.  
 fasten your points.  
 I knew him not.  
 shew me your book  
 I hate his fashions. ( place.  
 he hath dung me out of my  
 I will spare you for the present.  
 why go ye not forwards?  
 seek a pen from him.

*Perdidi pileum,  
Scite pingit,  
Pone hic saccum,  
Polluit palliū meum,  
Pone hic librum,  
Semper aliquid  
poscis,*

*Vide an eum possis apprehendere*

*Prome calamū,  
Pupugit me acicula,  
Obtrundis me,*

*Quid quæris?*

*Quiesce quæso,  
Scinde panem cultro,*

*Scite scribit,*

*Perperam scripsisti,*

*Sine me,*

*Solve debitum,*

*Sperno te,*

*Nondum stratus est lectus,*

*Sterne mensam,*

*Sume hunc librum,*

*Surge,*

*Vide ne eum tangas,*

*Pauperes tergunt*

*scholam,*

*Tolle librum,*

*Trade illi hunc librum*

*in manum,*

*Traxit illum huc illuc,*

*Trasit eum foras,*

*Quo vadis?*

*Equus hic utrumq; non vehet,*

*Vulsit mihi auriculam,*

*Quis vendidit tibi hunc librum?*

*Verte folium,*

*uter vicit?*

I have lost my bonnet.  
he painteth prettily.  
lay down your sack here.  
he hath filed my cloak.  
lay your book down here.  
ye are ever seeking something  
or other.

see if ye can get a grip of him.  
take out a pen.

he hath prickt me with a prin.  
ye deafen me.

what are you seeking?

I pray you take rest.

cut the bread with thy knife.

he writeth very well.

ye have written wrong.

let me alone.

pay your debt.

I count not of you.

the bed is not made.

cover the board.

take this book.

rise.

See that you touch him not.

the poor boyes are dighting  
the school.

take up the book.

deliver him this book in his  
hand.

he drew him here and there:  
he shot him out.

whither are you going?

This horse will not carry us

he hath pulled mine ear. (both)

who sold you this book?

turn over the leaf.

which of the two is victor?

*uffit pallium;*

O R.

**P**ater illi irascitur,  
Cui loqueris,  
Nondum obliviscor quid  
dixerit,  
Sequere me,  
In omnibus tibi obsequar,  
Ego ulciscar te, si vivo,  
Licet mihi uti hoc libro ad  
horam.

Abusus est libro meo,  
Profectus est Edinburgum,  
Querar apud Præceptorem,  
Statim revertere,  
Utere quamdiu voles hoc  
libro,

Conjugationis

**A**udio horam,  
Aperi ostium,  
Custodi pallium, donec  
rediero,  
Nimis diu dormis,  
Nondum esurio,  
Expediebam negotia patris,  
Non expedit id agere,  
Nondum finiui thema,  
Hoc fulciet librum  
tuum,  
Semper garris,  
Hauri mihi potum aque è  
fonte,  
Cur impedis studia nostra,  
Invenisti librum tuum?  
Adiit mercatum,  
Nimium lascivit,

he hath burnt a hole in his  
(cloak.

his father is angry at him.  
to whom are you speaking?  
I have not forgotten the thing  
that he said.

follow me.

I shall obey you in all things.

I shall get a mends of you if I live  
lend me the use of this book  
for an hour.

he hath filed my book.

he is gone to Edinburgh.

I shall complain to the master.  
return incontinent.

use this book as long as you  
please.

quartæ verba.

I hear the hour:

open the door.

keep my cloak, while I come  
back again.

ye sleep too long.

I am not hungry.

I was about my fathers business.

It is not expedient to do that.

I have not ended my theme yet.  
this will hold up your book to  
you.

ye are ever clashing.

draw me a drink of water out  
of the well. (dies.

wherefore hinder ye our stu-  
have ye found your book?

he hath gone to the mercat.

he is too much given to want-  
onness.

*Jam*

*Jam tandem eum reperi,*

*Procul salit,*

*Sarciebantur mihi vestes,*

*Sic calcei, & tibialia sarcieban-*

*tur,*

*Ego satis scio quid*

*velis,*

*Nondum sentit nos*

*adesse,*

*Quis eum sepelivit?*

*Nolo servire tibi,*

*Quando venit frater tuus?*

now at last I have found him,  
he leapeth far.

my cloathes were mending.

so my shoes and hose were  
mending.

I know very well what ye would  
be at.

he perceiveth not that we are  
here.

who buried him?

I will not be a servant to you.

when came your brother?

O R.

now he is flattering you.

take an essay of him what he  
can do in the latine tongue.

I have done him no wrong.

God hath bestowed this upon

I am not lying. (me.

he hath not begun his Theme

let us cast lots which of (yet.

us two shall begin.

Verba quædam Syntaxin varianria sub eadem significatione.

**M**EDICOR tibi, vel medicor morbum.

Moderari lingue, vel linguam, præstolari alicui, vel aliquem.

Occumbere morti, vel mortem; præsto, antecedo tibi, vel te.

Aspergit tibi labem, vel aspergit te labe

Illudere, insultare alicui, aliquem vel in aliquem.

Diceſſet alicui cupiditas, vel aliquem vel in aliquem

Consentio tibi, vel tecum.

Disſentio, diſſideo tibi, vel a te.

Incumbo studiis, vel in studia.

Attende tibi, vel te.

Obſtare alicujus laudæ, vel laudibus.

Ver-

Verba quædam quæ mutata Syntaxi, mutant  
significationem.

**A**ccedo tibi, id est, assentior, vel accresco,  
Accedo te, vel ad te, id est adeo.  
Amulari alicui, est invidere,  
Amulare aliquem, est imitari,  
Auscultare alicui, est obedire,  
Auscultare aliquem, est audire,  
Cupere alicui, est favere,  
Cupio te, est expectare,  
Deficit mihi, id est, deest mihi,  
Deficit me, id est, destituit me,  
Do tibi literas, id est, do tibi perferendas ad alium,  
Do ad te literas, id est, per alium literas ad te mitto,  
Fœnerare alicui pecuniam, id est dare ad usuram,  
Fœnerare ab aliquo pecuniam, id est, accipere ad usuram  
Prospicio meæ salutis, id est, salutem procuro,  
Prospicio periculum, id est, prævideo,  
Recipio tibi, id est, promitto,  
Recipio librum, id est, iterum accepi,  
Recipe te domum, id est, i.  
Refero tibi, id est, narro,  
Referam ad senatum, quod inconsultationem venit,  
Studeo huic uni, in hoc unum, hoc unum, in hoc uno,  
Vaco philosophiæ, id est, operam do,  
Vaco ad philosophiam, id est, otium habeo,  
Vaco culpa, id est, Careo,  
Vacat locus, id est, vacuus est,  
Sic alia permulta, quæ usus docebit.

## V E N I Æ.

**A**udi me cum bona venia. Bona venia dixerim. Da mihi vni-  
am, Pete veniam peccati tui. Sit dicto venia. Da veniam  
necessitati.



## S E C T I O   Q U I N T A.

Ubi variæ loquendi formulæ.

*Tempus & Tempestates.*

**S**Udum est, scil. Cœlum, *it is fair weather*. Serenus hic dies. Est ær nebulosus. Est pluviosus hic dies. Sævet jam imber. Est ventosus hic dies. Sævît jam ventus. Est tenebrosa hæc nox. Est nox illunis, *without moonlight*. Fulget luna, Crescit Luna. Decrescit Luna: Interlunium: Novilunium: Plenilunium: Valde obscura hæc nox est. Jam provecta nox est, *it is now well fuire-night*. Nolo hac nocte exire. Ad multam noctem protracta fuerunt exequiæ. Est serena nox. Est nivalis hic dies. Est nivea hæc hyems. Hæc glacies admodum lubrica est. Nemo discurrat per glaciem. *Sirla a tangle of ice*. Gelat, *it is freezing*. Nix congelata est. Lacus congelatus est. Non licet jam per tempus. Est crassus hic ær. Est nebulosus hic ær, temperatus, pacatus, frigidus.

*Querelæ & Accusandi.*

**D**Eferam te apud præceptorem. Hic mihi molestus est. Hic afficit me ignominia, *he is miscalling me*. Hic mihi impexit colaphum. Hic allisit caput meum parieti. Percussit me pede. Hic obiecto pede me prostravit. Non licet mihi per hunc studere, scribere, sedere in classe. Hic expulit me locò. Hic minatur se verberaturum me. Hic provocat me ad certamen. Hic arguit me furti. Semper aut hunc aut illum sermonem confert cum sociis. Nimium loquax es. Es multi sermonis. Semper inter se fabulantur. Jam mea intervenit querela. Non convenit hoc dicere. Aliquis furrupult mihi librum. Hic furtum fecit. Facit mendacium. Componit de me mendacia. Mentitur in me. Laceravit mihi faciem unguibus. Unguibus illi involavit in faciem. semper exhibet mihi molestiam. Conspurcavit vel contaminavit me cæno. Occæcavit me pulvere.

*E X C U S A N D I.*

**P**ER jocum solummodo dixi, non per contumeliam. Certè nihil tale à me factum, Nullam ego injuriam illi intuli. Iste fuit

**F**uit in culpâ, non ego. Nihil illi dixi quod quenkum offendat. Nihil tale dixi, feci. Par pari respondi, & præterea nihil, *I gave him but one word for another, there was no more of it.* Rus se contulit. Pater rus cum misit. Hodie rure reversurus est. Est ruri. Tendit rus. Facit mercaturam jussu patris, *He is waiting on his fathers booth.* Adiit mercatum cum patre. Rus ivit patrem visendi gratiâ. Nullam admisi in eum culpam. Utebar opera tonsoris, sartoris, cerdonis. Curabam mihi resuendos calceos. Nullam habet legitimam excusationem. Videamus quâ usus sit excusatione. Excusa me apud præceptorem. Hanc excusationem non accipiet, non admitter. De hac culpa non potes te purgare. Negotiatur in mercatu. Occupatus erat in negotio quodam patris. Absum ab hac culpa. Non ego fui in culpâ.

## T E S T I M O N I A.

**Q**ui testantur. Nullum potest testem adhibere. Dic vere quid factum sit. Ab utroque pugnatum est. Verè omnem rem reperam. Nihil vidi, nihil audiui quod reprehensionem aliquam mereatur. Uterque meretur supplicium. Sane injuriose eum tractavit. Fuit in eum valde contumeliosus. Plurimis contumellis eum insequutus est. Hoc quidem ab eo dictum, præterea nihil audiui. Hoc ab eo factum, ultra nihil vidi. Ulro utroque certabant maledictis, *they were fighting both to and fro.* Coarguam eum testibus, audes ne bona fide hæc testari. Liquido possum testari, ita se rem habere. Subornavit falsos testes. Omnium delictorum causæ in me conferuntur. Si quid peccatum est, in me transfertur culpa. Allenæ culpæ reus arguor, *I am condemned in another mans fault.* Nihil peccavi quod sciam. Pejerasti. Splendidè mentitur. Longissimè à vero abest. Imo verum dixi. Falso hoc à te dictum. Imo verè. Hoc in veritate est. Asserte veritatem audacter. Ausim conceptis verbis jurare nihil tale fuisse. Juravit mihi ita se rem habere. Juravit falsum jusjurandum. Ego examinabo verum, *I shall try the truth.* Vide ne veritatem ullo mendacio contaminas. Quandoquidem ita est, ego hujus culpæ te absolvo. Testibus jam evictus es. Ego testibus convincam eum mendacit.

*Salutandi, Optandi, &c.*

**S**alve plurimum. Plurimam etiam salutem tibi precor. Præbibo tibi. Accipo libenter : Propitio tibi hoc poculum. Exinanitas poculum tuum. Sit saluti, *much good do-it you*. Quum quis sternutat, sternutamentum hac aut simili appellatione excipiendum est, profit. Sit faustum, sit saluti. Optatus advenis. Optatissimus est nobis tuus adventus. Opportune admodum intervenisti, *ye are come in a very good time*. Bene tibi sit, *many good dayes to you*. Et tibi optimè bene vertat Deus Eamus ducente Deo. Jam in proclinctu sum, *I am going now to take the gate*. Jam hora est cum in viam se dedit, *he is on his journey an hour since*. Fœliciter abi, fœliciter redeas. Bene vertat Deus, *God turn all to the best, or well may it go with you*.

*L U S U S.*

**Q**uod lusionis genus placet ? Quo lusus genere certabimus ? Certemus saltu, Cursu, Pila pedali. Eamus ad metas. Quod erit victori præmium ? duernio, osternio, &c. Cras ferlaturi sumus. Hodie à studiis feriamur. Hic est ferlatus dies.

*A R C U S.*

**S**agitemus, *let us go to the archery*. Arcus nervus, *the string of the bow*. Phæretta, *a quiver*. Scopus, *the mark*. Corytus, *a bow case*. Cornua arcus, *the horns of a bow*. Crenæ, *the nock of the arrow*. Plumæ sagittæ, *the feathers*. Promæ sagittam è phætrâ. Certemus sagittâ. Intende arcum. Aptâ nervo sagittam. Est deplumis hæc sagitta. Sagitta hæc caret cuspidē. Præcipuo sagittandi usu teneor. *I like the archery with all my heart*. Sagittas tanta arte dirigit. ut scopum pene semper attingat. Est sagittarius insignis, *he is a brave archer*. Collimare vel collineare, *to shoot directly towards the mark*. Semper aberras à scopo, *ye miss ay*. Transmisit meam sagittâ, *he hath shot over the butt, or over the mark*. Nimis dextrorsum vergis, *ye are too far to the right hand*. Nimis sinistrorsum vergis. Es cis metam, *ye are on this side of the mark*. Es ultra metam. Infixit sagittam solo, *his arrow is lighted on the earth, not in the butt*. Attingit scopum, *he hath lighted on the mark*. Collapsæ sunt metæ. Restaurandæ vel reparandæ sunt metæ. Colligitur pecunia, restaurandis meris. Condere metas. Unde habebit cespites metamum conditor.

*P I L A*

## P I L A P E D A L I S .

**S**ortiamur partes: Tu primum socium dilige. Qui sunt nostrum partium huc se recipiant. Qui nobis adversantur? Excute pilam ut incamur certamen: Age, huc percutite. Tu rueret metam. Præripe illi pilam si possis agere. Age, objice te illi. Occurre illi. Repercutite pilam: Egregiè, *very well*: Nihil agis, *ye do nothing*: Transmittere metam pilam, *to give the hail*: Hic primus est transmissus, *this is the first hail*: Hic secundus, hic tertius est transmissus: Repelle eum, alioqui adversarii evadent superiores: Nisi caveas jam jam occupabit metam: Ni melius à nobis ludatur de nobis actum est: Ela penes vos victoria est: Io triumphe: Est pilæ doctissimus, *he is a brave ball-man*: Abique eo fuisset, reportassemus victoriam, *had he not been, we had won*: Age, subservi mihi, *take heed and serve me*: Adhuc potiores habemus, scilicet: partes, *we have yet the likeliest of it*.

## G L O B I .

**L**udamus globis: Quid erit prælum certaminis? Nemo pecuniam in sponsonem proponat, *let none play for silver*: Tu prior globum emitte, *let your bowl be first*: Ego vici, itaque posterior debes globum emittere: Nimis tendis dextrorsum: Nimis sinistrorsum: Ah, transmissi foramen globo: Globus est citior expectatione mea: Est expectatione mea ulterior: Plus satis remissi vires, *I gave it no pith*: Plus satis virium adhibui, signa terminum intra quem subsistendum est: Rectè dirige ad foramen vel scrobiculum: Dirige huc globum: Lenè & sensim mitte in foramen, ah, devius est: Hei mihi, è foramine elapsus est: Bene est: Teneo foramen: Uno austario te vici, *I have one more upon you*: Jam duobus: Lude austarium primum, *play one more*: Secundum, tertium, &c. Montem globum transjeci: Lude par, *play alike to me*: Jam pares sumus: Extra terminum emisi globum: Arbitrè, *a braundie*: Judicet arbitè: Arbitrè mihi assentirur: Mihi addidit victoriam: Incommode cessit, *it hath lucked evil with me*: Commode hic lusus cessit.

## B A C U L U S .

**B**aculus, Pila clavaria, *a goulfe ball*: Fovea, *a goat*: Percute pilam baculo: Nimis curasti hunc missum, *this is too short*

a *stroak*. Pila tua devia est. Procul excussisti pilam, *that is a good stroak*. Statumina pilam arena, *Teaz your ball on the sand*. Statumen, *the teaz*. Frustra es, *that is a miss*. Vel irritus hic conatus est. Percute pilam sensim, *Give the ball but a little chap*. Appositè, *that is very well*. Immissa est pila in foveam, *the ball is goated*. Quomodo eam hinc elidam? Cedo baculum ferreum, *let see the bunkard Club*. Jam iterum frustra es, *that is the second miss*. Tertio, quarto, &c. Bene tibi cessit hic ictus, *that is well stricken*. Malè tibi cessit hic ictus. Huc recta pilam dirige. Dirige recta versus foramen, *strike directly upon the hole*. Percute pilam sursum versus, *strike up the hill*. Percute deorsum versus, *strike down the hill*. An præterlapia est foramen. Factum quod volui, *I would not wish a better stroak*. Immissa est in paludem, *it is in the mire*. Rectè evolavit, *it hath flown directly on*. Baculi caput, *the head of the Club*. Baculi caulis, *the shaft of the Club*. Baculi manubrium, *the handle where the wippen is*. Baculi filum, *the wippen*.

## N A V I S.

**N**avis ad litus nostrum hac nocte appulsa est. Tres hac nocte naves in portum delatz sunt. Jam navis est in portu. Portus est plenus navium. Ex alto in portum invehitur. E portu in altum invehitur. Jam solvit è portu navis. Jam anchora tollitur. Jam in portum venit. Jam ad anchoram stat.

*Hora, Horologium, Campana, &c.*

**A**nteyerti hodie sextam maruinam, horologii manus indicat semihoram post septimam. Unde est quod non anteyerteris septimam. Ego te cras expectefaciam. Hodie aliorum quam solebat somnus me complexus est. Non licuit mihi heri maturè ire cubitum. Quid adeo somno gravis es? Nimium somnolentus es: Exeunte ocyus somnum. Liceat mihi aliquantisper dormire. Audio sonitum campanæ. Datur signum precibus matutinis, vespertinis. Datur primum signum concionis, secundum, tertium. Jam pene octava est. Est semihora post sextam, *it is halfbour to seven*. Data est nona. Instat duodecima. Solarium indicat semihoram post undecimam. Prope adest duodecima, *twelve is at hand*.



## J A N I T O R.

**N**omen tuum in *Janitoris* tabulas est relatum. Procul dubio culpabitur hæc nostra tarditas. *Janitor* delevit ejus nomen. *Janitor* transfudit nomen meum in alienum locum. Lues hesternam absentiam; hanc tuam tarditatem, hanc ignorantiam, nequitiam tuam. Non licet exire inconsulto *Janitore*. Nunquid adhuc citata sunt nomina? Jam exigentur *Janitoris* tabulæ. Invito *Janitore* exiit. Exiit me inconsulto.

## C E N S U R A.

**Q**uis designatus est censor? Quampridem designatus est? Est sublatæ fidel censor. Est partiarus, *he is partial*. Semper contumeliis insectatur socios, Prosequitur me odio. Odio adductus me detulit. Sane nullatenus eum odi. Ego dicam tibi aliquid in aurem. Quoties tu seorsim sedes, hic semper vernacule loquitur. Præstabisne fidem? Præstabo quantum in me erit. Non adhibenda est illi fides. Ego par pari referam. Obliteravit ejus nomen. Connivit ad aliorum delicta, mea nunquam præerit. Captat sermonem nostrum. Estne adhuc peracta censura? *are the censures Tables taken up as yet?*

## P O E N A.

**U**ltimo afficeris supplicio. Mereris supplicium. Hanc mihi noxam condona, nihil unquam tale posthac admittam. Nunquam in posterum peccabo, si unius hujus delicti gratiam mihi feceris. Videne quid tale in posterum admittas. In quo peccavi? *what fault have I plaid?* Nihil peccavi Si quid peccavi, peccavi imprudentiâ. Non sciens id feci. Non volens id feci. Sane invitus id feci. Multa subinde peccas. Nunquam non peccat. De hac culpa non potes te purgare. Si quid tale admisero nullam deprecor poenam. Si veniam preceris fortasse remitteretur tibi supplicium, præsentissima de eo exigetur poena. Ultima illi irrogabitur poena. Non levem subiturus es poenam. Gravissimo vel ultimo afficeris supplicio.

## D E L I C T A.

**A** Gebat cymbam. Solvunt piscatorum cymbas. Cymba transfudit fluvium. Cymba socios transportavit ad adversam ripam. Erant in periculo vitæ. Miror quemodo audeant in vitæ

periculum se inferre: Est insectus piscatoribus, violant, piscatorum, & cymbas & retia, *they wrong*, &c. Periclitantur vitam.

Inscili sunt nautis: Conscendunt naves, malos scandunt. Curfitant per foras; in nave pone urbem latrant. Mare pedibus ingressi sunt, *they wade in the sea*. Nisi nauta eos periculo subtraxisset, de eorum vita fuisset actum. Natabat contra aquam. Natabat flumen: Natabat non sine viræ periculo.

Ludunt baculo in campis maritimis. Ludunt globis in monte: Per campos maritimos discurrent. Ludunt in sphæristerio: Ludunt per glaciem. Torquent pilas niveas in prætereuntes. Lusitant inter frumenti acervos, *they were playing among the stacks*: Scandunt frumenti acervos, & abruptunt vincula: Prosterunt segetes: Discurrebat per plateas: Ludebat aleis sub pergulis: Ludebat foliis lusoriis, semper luctatur cum sociis: Experiamur vires luctando: Luctabantur inter se.

Semper irrumpit in alienos hortos: Transiit hortorum septa: Collocavit se in arborem: Inscendit in arbores: Decerpt arboribus poma, pyra, suffuratur ex hortis poma, flores. Vide ne carpas florem. Plurimos flores fundit ille hortus. Deliba hunc florem, suavissimus odor inde afflatur.

Passer hic sibi nidum construxit. Detrahunt aves nido admotis scallis. Picus hic in arbore nidificavit. Nidulatur hic passer. Aviculæ adhuc implumes sunt. Satis jam maturæ sunt. Furtim se subducit. Damnatus est furti. Clam pone hortos urbem ingreditur. Latitat pone hortos. Infra cœmeterium in urbem se recept. Semper jocos agit. Quid ira mover sociis risum? Siqua usquam oriatur injuria, semper illi aliquid à te accedit. Nimium indulget campis sphæristerio. Nimia indulgentia corrumpitur. Depravatus est nimia indulgentia. Ingurgitat se uvīs, pomis, &c. Nullum facit altercandi finem. Nimium delectaris nugis. Aufer nugas tuas. Non interfuit precibus, concioni, prælectioni.

*Lectio, memoria, oblivio, diligentia, negligentia, &c.*

**Q**uis enarrabat hodie nobis prælectionem? Est hic author enarratur difficilis. Difficilis est hodierna lectio. Nimis Prolixa est. Nondum lectionem edidici, memoriæ mendavi, commendavi. Particulayim manda memoriæ lectionem. Brevi  
exi-

exigetur ratio lectionis. Recolamus lectionem. Vide ne vel unam syllabam pecces in repetendo. Perperam repetis. Quando inhibetur examen? Præi mihi interpretationem lectionis. Unde incipium lectionis? Quousque protrahitur? Unde terminatur? Quis tantæ lectioni par erit? *who will be able to get so great a lesson?* Facile edisco lectionem, verum brevi memoria effluit. Est scilicet ingenio. Est ingenio hebeti, tardo. Est renacissima memoria. Expromptam habet memoriam. Nimum acceleras repetitionem lectionis. *uz.* Nimis præcōstanter repetis. Repete lentius. Repete articulare & distincte. Cur adeo submissa voce repetis? audi me præsumtem, deinde ego parem operam tibi dabo. Non datur nobis spatium ediscendi lectionem. Quoties docetur lectio, debes ad eam esse attentior. Redeamus hic in secessu. Jam inflat hora designationis, itaque seriam adhibeamus operam. Malè tempus tuum collocas. Non habeo otium à lectione. Totus in otio es. Cum otium fuerit, id una agemus. Intende animum in studia. Omnem curam in studia intende. Et intentissimus in studia vel studiis. Adverte quid dicatur. Hoc age. Arrige aures. Audi attento animo. Diligenter attende lectionem. Da operam studij. Nullam impendit operam. Nullam operam navat. Magnam sub eo præceptore fecit profectum. Ad profectum opus est diligentia, & quotidiano linguæ Latinæ usu. Nullum facit profectum. Vix ultra primas literas progressus est. Nullum facit progressum in studiis. Ociantur, vacat studiis.

## S C R I P T I O.

**I**ncommodè hic sedeo. Desunt mihi arma scriptoria. Penna hæc est egregiè hebilis. Habet caulem firmum. Detrunca aliquid de cauda. Detrahe plumulas scalpello. Apra mihi pennam. Corrige hanc pennam. Corrige hoc mendum. Deest scamnum in quod incumbat liber. Pennam chartæ nimum imprimis. Effunde ex atramentario tuo aliquid atramenti: Habebo domi amplum atramentarium. Elapsus est mihi liber chartaceus. Attuli in scholam graphlariem Plumbeum mortariolum. Mutuare mihi lanam. Atramentum hoc non est illiquidum. Hauri penna atramentum commodius. Hic manu meam remoratur, *he is spoiling my hand.* Non admittit ad me lucem, *he is sitting betwixt me and the light.* Exsicca literas pulvere. Distortè scribis, *ye are out of rule.* Peccasti

casti hanc literam: Exacue mihi pennam forma tenui medio-  
cri, grandiuscula: Abusus est pennâ meâ, *he hath spilt my pen*: Hæc  
penna non convenit in meum calamarium.

*Cætera petantur è Dialogo Vivis, qui inscribitur scriptio.*

Affectuum & Vultus.

**Q**uid adeo lætus es? Quorsum ita rides? Nimis effuse rides:  
Quid fles? Cur ita langues? Esio præsentî animo: Erige vul-  
tum: Quid ita contrahis frontem? Cur ita irasceris? Exporrige  
frontem: Doleo vicem tuam: Movebis illi bilem, si hoc dixeris:  
Placa eum qua potes, nondum illi ira deferbuit: Est in metu, *he*  
*is afraid*: Ne conjicias eum in metum: Ego hoc metu te libera-  
bo: Valde excandescit: Jam liber sum omni metu supplicij: Non  
bene inter nos convenit: Nunquam ille convenit cum socijs: De  
hac re convenit mihi tecum: Ego tuæ amicitia nuncium remit-  
to, *I quite you and your friendship*: Si lubet, redeamus in grati-  
am: Fiat quod petitur: Nihil mihi tecum negotij est.

*Formulae quædam interrogandi.*

**Q**ui vocaris? Unde venis? Quo vadis? Quid tibi vis? Quid rei?  
*what meaneth the matter? A*in tu, *But say you so?* Audisti in, *hear*  
*ye what he said?* Ex quo hoc audivisti? Unde nactus es hunc li-  
brum? Quo signo id petam? Quid tum postea? Nunquid surdus  
es? *what are ye deaf?* Nunquid cæcus es? *what are ye blind?* Quid  
ita properas?

O F F I C I I.

**C**ontineantur in officio Fac officium. Jam officio meo functus  
sum: Memineris officij tui. Si hoc in me officium contuleris,  
ego illi respondebo. Retine eos in officio. Non est in offi-  
cio.

*Amicitia & Inimicitia.*

**U**tinam aliquis gratiam inter eos componeret. Ejus grati-  
am admodum cupio, *I would be fain acquainted with him*.  
Gratiam tuam negligo. Ego redigam eos in gratiam. Est in  
magna gratia apud præceptorem. Sunt inter eos inimicitia.  
Est mihi inimicissimus. Sum illi intimus, *I am a great man*  
*in his Books*. Sum intimus ejus consiliis, *I am upon all his se-*  
*crets*. Unice eum diligo, *I love him with all my heart*. Utinam  
poneres me apud eum in gratiam. Dis-

## Disputandi.

**T**U ex adverso sta. Frigent disputationes vestrae. Alacrius disputetur. Affer quaestionem *bring a question*. Quae quaestio agitur? *what question is in hand?* Est subdificilis haec quaestio. Habet hoc aliquid quaestionis, *there is a question there*. Hujus loci interpretationem in magna quaestione habent doctissimi quique. Infer aliam quaestionem. Tu quaestionem tuam repone. Nota hunc errorem. Adde aliam notam. Provoco ad arbitrum. Arbitrum aliquem de hac quaestione consulamus, bene est, & ex mea sententia. Vides quam te fefellerit tua opinio. Quidem à tergo cum subornat. Bene est, tibi jam cessit victoria, hoc iustum est praelium. Iniquum est hoc certamen. Victus est hac disputatione. Praeses est iniquus iudex. Inique notas. Nolo cum eo in certamen descendere. Tu inchoa disputationem. Desistamus jam hac disputatione.

## Thema.

**Q**UANDO dictabitur thema? Jam accinctus sum ad scribendum thema. Prome penam, atramentum. In promptu sunt omnia. Nimis lente dictatur thema. Nimis celeriter. Est sub-obscurum hoc thema. In construendo themate aliena opera utitur. Sicubi dubitat, consultat alios. Modo hinc modo inde emendicat vocabula. Hoc perperam scriptum est. Scateat hoc thema erroribus. Saepenumero hic peccas; lege, quaeso thema meum, & sicubi in errore sum corrige. Ter hic à te erratur. Ter lapsus es. Ejus thema est ab omni errore purum. Pura admodum est ejus oratio, *he hath a very fine stile*. Latine pure, & elaborate scriptum est hoc thema. Est thema concinnum. Non satis concinne periodus haec desinit. Elaborate themata. Indica mihi errata mea. Dupliciter hic peccas. Saepè peccasti in Syntaxi. Hic saepe tibi palmam praeripuit. Expunge hanc vocem. Multa hic peccas. Perpurga thema ab his erroribus. Nondum egressus est thema. Absolvi dimidium thematis. Jam absolvi pensum. Jam ad exitum thema perduxi. Non per te thema hoc concinnasti. Videris nullum posuisse operam in elaborando hoc themate.



*Valetudo prospera vel adversa.*

**Q**ui vales? Bene valeo. Deo gratia. Ut valuisti ex quo hinc abisti? Dei beneficio prospera usus sum valetudine. Lætus hoc audio. Faxit Deus ut hoc tibi perpetuum sit. Non admodum ex voto valui. Parum commoda valetudine fui hoc biduo. Quis te morbus habeat? Quo morbo laborabat? Fluxu ventris, &c. Quampridem invasi te hic morbus? Jam triduo eo confictor. Est in gravem morbum delapsus. Vehementer agrotat. Aliquantulum agrotat. Ego hunc morbum illi curabo. Incipit jam morbo suo levare. Incipit indies magis magisq; convalescere. Nondum plene convaleuit, est valetudinarius. Jam satis firma valetudine est. Jam vires suas recuperavit. Malè valet ab oculis, ab auribus. Laborat è renibus. Dolent illi dentes, caput, venter, &c. Malè valeo ab oculis, ab auribus, &c.

*Dandi & accipiendi.*

**D**A mihi mutuo librum. Da mihi accommodato. Accepit librum accommodato. Pete commodato. Roga cum librum commodato. Munare mihi librum tuum. Commoda mihi librum tuum. Oppignoravit mihi librum tibi assis. Memineris promissi. Imple promissum. Ego manebo promissis. Nosti quid mihi tecum, conveneris. Pignori mihi hunc librum opposuit ob tres asses. Librum pro tribus assibus oppignoravit. Cedo pignus. Quid dabis pignori? Libera pignus. Quo pignore contendes? Representa pecuniam & accipies. Cura mihi pecuniam. Nihilum pecuniæ impendis in uvas, poma, &c. Hoc mercatus sum præsentem pecuniâ. Multatus est pecuniâ. Sume pecuniam tuam. Ad denarium solves. Vilè emisti hunc librum. Carè emisti. Valet quatuor solidis. Non valeo à pecuniâ. Nosti quid promiseris te daturum, facturum, &c. Sca promissis, libera fidem tuam, violasti fidem.

*Gratitudinis.*

**S**I hoc dederis magnam à me habis gratiam. Pro hoc beneficio gratiam tibi habeo. Est gratia. Pro hoc singulares tibi gratias ago. Et meo & hujus nomine gratias tibi ago. De hac re gratias tibi ago.

*Ætatis.*

**I**ncipiebat illi annus ætatis decimus quartus. Complevit vicesimum septimum ætatis annum? Quotum ætatis annum agis? Es supra ætatem meam. Sum infra ætatem tuam. Nun-

## N U N C I A .

**F**Go opatissimum nuncium tibi referam. Quem apportat nuncium. Exopatatum nuncium accepi. Attulit opatissimum hunc nuncium. Quis nuncium huc pertulit? Opatissimū nunciū venerunt. Dicimus etiam hoc nuncium, *ij*, pro re quæ nunciatur. Dicam vobis jucundum nuncium. Ego voluptatem vobis nunciabo.

## V E S T I S .

**S**uccinge te ocyus. Quid adeo discinctus incedis? Contaminavit mihi vestes spato, cœno, &c.

## S E C T I O S E X T A .

*Miscelanea.*

**P**ater meus invitat te ad prandium, ad cœnam. Hoc inter cœnam dixit. Veniam à cœna. Præceptor indixit omnibus silentium, ac proinde submisit loquere. Fac audientiam. Non est tuū n hoc agere. Vide ne Improviso quis interveniat. Vide ad dictum tempus revertaris. Revertere vel reverte in scholam brevi. Modo ambulabat in litore. Brevi in unam omnes conveniant. Posterius priori non convenit. In hanc sententiam convenit illud *Virgilij*. Inanem operam sumis. Nugæ, gerræ, fabulæ, nugas agis. Non possum mirari tuam negligentiam. Miror qui potuerit tibi hoc in mentem veniri. Vise redieritne in urbem, an nondum, non vult admittere jocum. Non admittetur in Scholam. Admittite me ad confortium vestrum. Laudo conatum. Jussa tua peregi. Peregistine mandatum meum? Nulla erat per me mora. Per oblivionem reliqui librum domi, in campis. Nihil possum apud eum proficere, *I cannot mend my self at his hand*. Nihil est periculi. Ego liberabo te hoc periculo. Mentitur morbum. Nollis, velis hoc agam. Obviam illi ibo. Eis mihi hodie occurrit. Multò mane mihi obvius fuit. Ante horam eum vidi, *I saw him an hour since*. Liceat mihi ascendere equum, vel liceat mihi insilire in equum. Infidebat equo. Tolle eum in equum. Descende equo. Aquatur equos, *he is watering the horse*. Proculcavit puerum equo. Quid movet tibi achelium? Liceat mihi accipere achelium. Quid ira capillum alis? Quid ira comam promittis? Nimium est tibi promissus capillus. Insignem concionem habuit. Hoc pro concione audiui. Jam cepit me laborum

ocli, feriarum facietas : Apud quem diversaris? quod est diversorium tuum? Hoc nihil ad rem: Modo versabatur hoc mihi labris primoribus: Nulla est in me mora, *I am upon a haste*: Insusurra mihi in aurem quid velis, *Round to me the thing that ye would say*: Conclta equum, *give the horse the spurs*: Executiam tibi dentes : Vini censuram facio, *Taste the wine and see if it be good*. Promisi illi ad cœnam, *I promised to sup with him*. Ego hoc in me recipio: Nolo tecum verba commutare in præsentia: Haud auspicato huc me appuli: Non ego culpandus sum: Hoc mecum facti, *that maketh for me*: Conveniunt ad exequias cohonestandas: Revertere ad propositum: Videbor mihi hanc operam bene posuisse, si gratum te comperiam: Quis hac nocte agit urbis custodiam: Hoc agite, amabo: Agamus quod agendum sit: Non impune hoc abibis: Splendide & ornate dixit: Ab omni contentione in posterum abero: Multæ operæ & laboris res est: Ego jam partes meas peregi.

*Cætera suppleat privata diligentia.*

# A P P E N D I X.

**D**efinemus hic in *Vocabulorum* quorundam significaciones in *Etymologia* omittas: *Carbasus*, a sail. *Grossus*, a wild fig. *Atomus*, the motts in the sun. *Lecythus*, an oily stoup. *Pharus*, a bea-ken. *Paradizus*, Paradise. *Pamphinus*, a vine branch. *Barbitus*, a lute. *Phascus*, a barge or pinnace. *Specus*, a den. *Penus*, any thing that may be eaten. *Libanus*, arbor thurifera. *Pinus*, a pine-tree. *Rubus*, a thornbush. *Cupressus*, the Cypres-tree. *Vulgus*, the common people. *Pelagus*, the sea.

*Margo*, a margin. *Cardo*, a door-crook. *Cupido*, pro cupiditate, at pro amoris deo solum masculinum est. *Linter*, navicula aut lignum cavatum. *Finis*, the end. *Clunis*, nutis tumor. *Corbis*, a briel or basket. *Canalis*, a spout. *Anguis*, a serpent. *Halcyones*, vel halcy-one, vel alcedo, aut alcyon, a winter bird, commonly called the Kings fisher. *Torquis*, a chain. *Pulvis*, dust: *Cinis*, ashes. *Amnis*, a river.

*Forceps*, a pair of tongs. *Adeps*, fatness. *Frons*, the forehead, or the leaf of a tree. *Scrobs*, a ditch or fur. *Serpens*, an adder. *Rudens*, a cable. *Stirps*, the root of a tree. *Pro gente vel origine*, solum scemininum est.

*Cortex*, the bark of a tree: *Oxyx*, gemma candorem habens unguis humani: hinc etiam gemma nomen: *Sardonix*, a sardonix: *Silex*, flint: *Lynx*, a beast of sharp sight: *Imbrex*, a gutter in the thack: *Calx* the heel: *Alis* tantum scemininum: *Ramex*, rimburstenness: *Pumex*, a pumish stone: *Obex*, a bar: *Culex*, a midge: *Natrix*, a water snake: *Limax*, a snail.

*Her*, the luf or palm of the hand: *Frit*, the black in the crop of the corn; *Glt*, the Apothecaries call it, *Nigella Romana*: *Subtal*, the hollownes of the foot, or the palm of the hand: *Cim*, vicl Italici nomen: *Ispal* & *Neper*, oppida sunt.

*Bellaria*, desert after meat: *Parentalia*, Feasts made at the burying of ancestors: *Vinacea*, the kernels that are in the grapes: *Compita*, streets: *Natalitia*, a feast on ones birth day: *Nutricia*, nourishing: *Acta*, acts registrated: *Advertaria*, notes in Scrolls: *Lauria*, presents which the Romans sent to Ambassadors of other Realms: *Scruta*, old stuff and baggage: *Multitia*, garments made of fine threed, or silk: *Ollivio*, forgetfulness. *Cete*, whales: *Tempe*, amœnissimus locus Thessaliæ: *Mele*, sweet songs: *Mapalla* & *magalla*, Countrey lodges, &c.

FINIS.